

## EBATZI DUT:

Zati batean errebokatzea Lanbide Heziketako eta Etengabeko Ikaskuntzako sailburuordearen 2005eko abenduaren 30eko Ebazpena (EHAA, urtarrilaren 30a); hain zuzen ere, hasiera batean IES Municipal LLodio BHI ikastetxeari Lanbide Heziketako berariazko ekipamendurako 75.860 euroko diru-laguntza eman zi-tzaion.

## AZKEN XEDAPENA

Administrazio-bidea agortzen ez duen ebaZen honen aurka gora jotszeko errekursoa aurkeztu ahal izango zaio Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuari, agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik hara, hilabete-ko epearen barruan.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko irailaren 4a.

Lanbide Heziketako eta Etengabeko  
Ikaskuntzako sailburuordea,  
IÑAKI MUJIKO AIZPURUA.

## RESUELVO:

Revocar parcialmente la Resolución de 30 de diciembre de 2005, del Viceconsejero de Formación Profesional y Aprendizaje Permanente (BOPV de 30 de enero), en lo que respecta a la subvención para equipamiento específico de Formación Profesional concedida inicialmente al IES Municipal de Llodio BHI, por un importe de 75.860 euros.

## DISPOSICIÓN FINAL

Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, se podrá interponer recurso de alzada ante el Consejero de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de País vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de septiembre de 2006.

El Viceconsejero de Formación Profesional  
y Aprendizaje Permanente,  
IÑAKI MUJIKO AIZPURUA.

## 4798

EBAZPENA, 2006ko irailaren 13koa, Hezkuntza sailburuordearena, Irale programan parte hartzen duten euskaltegiei edo Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaz kanpoko hizkuntzak ikasteko zentroak 2005-2006 ikasturtearen bigarren txandako matrícula-gastuak ordaintzeko.

Irale programa arautzen duen 1994ko urtarrilaren 28ko Aginduak (1994ko otsailaren 11ko EHAA), Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko klase-emankizunez diharduenean, honela dio bere 23. apartado 4. pasartean: Hezkuntza Sailburuordetzak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian jakinaraziko du, aldiro-aldiro, ekitaldi jakin batean Irale programan parte hartzeko onartzen diren ikasketa-elkarrekin zerrenda.

Eginbide hau zuen eta garaiz burutu ahal izateko, Hezkuntza sailburuordearen 2005eko martxoaren 31ko Aginduak (EHAA, 2005eko apirilaren 7koa) 2005eko udarako eta 2005-2006 ikasturterako Irale programaren Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ekitaldiak (konkretni, irakastorduz kanpokoak) jakinarazi zituen, eta hauek mamitzen parte hartu nahi duten ikasketa-elkarreentzako deialdia zabaldu.

Agindu horren ondorioz ebaZen bi jakinarazi ditu Hezkuntza sailburuordeak: batetik 2005eko ekainaren

## 4798

RESOLUCIÓN de 13 de septiembre de 2006, del Viceconsejero de Educación, por la que se conceden ayudas a los euskaltegis o centros de capacitación idiomática ajenos al Departamento de Educación, Universidades e Investigación por los costos de los cursillistas matriculados durante la segunda tanda del curso 2005-2006.

La Orden de 28 de enero de 1994 (BOPV de 11-02-1994), por la que se regula el programa Irale, con respecto al desarrollo de las actividades no ejecutadas directamente por este Departamento, en el artículo 23 apartado 4, dice: la Viceconsejería de Educación, mediante la publicación en el BOPV, dará a conocer periódicamente la relación de asociaciones de enseñanza autorizadas a participar en el programa Irale durante un tiempo determinado.

A fin de cumplir correctamente y a su debido tiempo dicho precepto, la Orden de 31 de marzo de 2005 (BOPV de 7 de abril de 2005) de la Consejera de Educación dio a conocer las actividades de ejecución ajena a la Viceconsejería de Educación del programa Irale para el verano de 2005 y el curso escolar 2005-2006, así como la convocatoria para participar en las mismas.

Como consecuencia de dicha Orden, por Resolución de 6 de junio de 2005 (BOPV de 30 de junio de 2005)

6ko Ebazpena (EHAA, 2005eko ekainaren 30ekoa), Ira-leren 2005eko udako klase-emankizunetan parte har dezaketen ikasketa-elkarteak onesten dituena; bestetik 2005eko ekainaren 6ko Ebazpena (EHAA, 2005eko ekainaren 30ekoa), 2005-06 ikasturtean Irale programaren Sailburuordetzaz kanpoko ikastaro-emankizunetan parte har dezaketen ikasketa-elkarteak onesten dituena.

Ebazpen horiek, beren xedapen gehigarrieta, material-prestakuntza eta zenbait kasutako joan-etorri gastuak ere zehatz arauturik dituzte.

Horren guztiaren garapenez, 2005-2006 ikasturtearen bigarren eta hirugarren trimestreko hainbat klase-emankizun burutu dute kasuan kasuko ikasketa-elkar-teek. Emandako klase-emankizunak ordaintzea dago-kio, beraz, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sai-lari. Hori dela-eta, honako hau

#### EBATZI DUT:

**Artikulu bakarra.**— Ebazpen honen eranskinian ze-hazten diren euskaltegi eta ikasketa-elkarteei bertan adierazitako diru-kopuruak ordaintza, 2005-2006 ikasturtearen bigarren txandako matrikula-gastuak es-taltzeko.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**— Ebazpen honen aurka gora jotzeko errekurtsoa jarri ahal izango zaio Hezkuntza, Univer-tsitate eta Ikerketa sailburuari, Euskal Herriko Agin-taritzaren Aldizkarian argitara ematen den egunaren hurrengotik hasi eta handik hilabeteko epean.

**Bigarrena.**— Ebazpen hau Euskal Herriko Agin-taritzaren Aldizkarian argitaratzen den unetik izango da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko irailaren 13a.

Hezkuntza sailburuordea,  
PEDRO M.<sup>a</sup> OCHOA BERNALES.

del Viceconsejero de Educación, Universidades e Inves-tigación se publicó, por un lado, la relación de entida-des o euskaltegis autorizados a participar en las activi-dades a desarrollar fuera del horario lectivo durante el verano de 2005, y por otro los autorizados a participar durante el curso escolar 2005-2006.

Dichas resoluciones, a su vez, en sus correpondientes disposiciones adicionales, regulan los gastos corres-priendentes a la elaboración de material original y es-pefíco y, en determinados casos, los gastos de despla-zamiento.

En desarrollo de todo lo anterior, corresponde al De-partamento de Educación, Universidades e Investiga-ción conceder la subvención correspondiente a cada eus-kaltegi y asociación de enseñanza en concepto de clases imparcidas durante el segundo y tercer trimestre del curso 2005-2006, por lo que

#### RESUELVO:

**Artículo único.**— Aprobar la relación de euskaltegis y asociaciones de enseñanza que percibirán la subven-ción en concepto de costos de cursillistas matriculados durante la segunda tanda del curso 2005-2006, así co-mo la cuantía correspondiente a dicha subvención.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Contra la presente Resolución podrá in-terponerse recurso de alzada ante el Consejero de Edu-cación, Universidades e Investigación en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Segunda.**— La presente Resolución surtirá efecto a partir del día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 13 de septiembre de 2006.

El Viceconsejero de Educación,  
PEDRO M.<sup>a</sup> OCHOA BERNALES.

## ERANSKINA/ANEXO

## ARABA/ÁLAVA

Euskaltegia	Diru-laguntza	Orotara
Euskaraz Koop. E.	2.061,22	2.061,22
Hegoalde euskaltegia	1.019,60	
Gasteiz Adur (Kultur Elkartea IKА)	1.432,00	
Pinto Aratz-Ardatz (Kultur Elkartea IKА)	560,00	
Oiongo euskaltegia	405,00	
Zaldiaran-Ardatz (Kultur Elkartea IKА)	790,00	4.206,60
	6.267,82	6.267,82

## GIPUZKOA

Euskaltegia	Diru-laguntza	Orotara
Leintz UE	278,10	
Hondarribiko UE	1.293,66	
Irungo Udal Eusk.	2.555,45	
Arrasateko UE	398,40	
Zarauzko UE	10,46	
Beasaingo UE	674,96	
Eibarko UE	640,70	5.851,73
Hitzez euskaltegia, S.L.- Donostia	6.640,16	
Legazpi 6 euskaltegia, S.L.	847,60	
Kanpandegi, S.L.	79,20	
Elhuyar Zubize, S.L.U.	1.417,92	
ATALARRI, S.L.	7.899,89	
GERNIKA XXI S.L.	254,70	
Ilazki euskaltegia, S.C.L.	30.930,55	
Urrats euskaltegia, S. Coop. Ltda.	12.010,29	
Euskaraz Koop. E.	20.025,88	80.106,19
Herri Jakintza euskaltegia	4.702,50	
Pasaiako UE-Fundación Pública Pasaiako UE	387,58	
Azpeitiko Euskara Patronatua	516,77	
Maizpide Euskaltegia	11.082,31	
Gipuzkoako Bertsozale Elkartea	6.260,44	
Urtxintxa eskola	2.705,28	
Udako Euskal Unibertsitatea	1.000,00	26.654,88
	112.612,80	112.612,80

## BIZKAIA

Euskaltegia	Diru-laguntza	Orotara
Aula de cultura de Getxo (Getxoko UE)	5.965,76	
Enkarterrieta UE	221,74	
Sopelanako UE	2.101,20	
Euskaltegi Munic. Arrigorriagako UE	1.000,00	
Amorebieta-Etxanoko UE - Ayto. Amorebieta	9,98	
Galdakaoko UE	122,25	
Leioako UE-Mastixtu euskaltegia	10,90	
Portugaleteko Udal Eusk.	381,60	
Sestaoko UE	101,50	
Erandioko UE	533,05	
Barakaldo Euskara Udal Erakundea	5.911,92	
Basauriko UE	87,48	
Durangoko UE	350,20	
Aita Villasante Udal Euskaltegia	1.257,88	
Muskizko UE	1.806,00	
Santurtziko UE	508,20	
Mungiako UE	109,18	20.478,84
Orixe Euskaltegia, S.A.L.-{(Mikelats-Bilbo)}	8.125,50	
Gabriel Aresti-Txinta Koop.	41.672,58	
Euskaraz Koop. E.	45.624,08	95.422,16
Aurten Bai-Zornotzako Barnetegia	18.613,31	
Ermuko UE-Fundación Públ. Euskalt. MPAL	8,10	18.621,41
Juan Mateo Zabala euskaltegia	10.557,00	
Bilbo Zaharra euskaltegia	38.708,44	
Gotzon Garitaonaindia eusk.	3.810,00	
Jose Antonio Agirre euskaltegia	187,00	
Zenbat Gara Kultur Elkartea	5.336,10	
Bilboko Labayru-Inst. Diocesano E.J. Labayru Bilbao	13.222,84	
Euskal Irakaslegoa - Deustu unibert.	12.032,99	83.854,37
	336.950,76	218.376,78